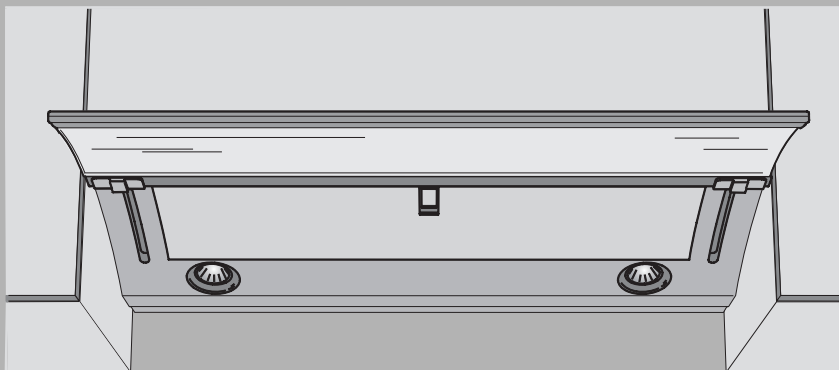


Köksfläkt

DF-SLG5 / DF-SLG6

DF-SLG8 / DF-SLG9



Bruksanvisning

Tack för att du valt att köpa en av våra produkter. Din ugn uppfyller höga krav och är lätt att använda. Ta dig ändå tid att läsa denna bruksanvisning. Då blir du förtrogen med din ugn och kan använda den optimalt och störningsfritt.

Observera säkerhetsanvisningarna.

Ändringar

Text, bild och data motsvarar aktuell teknisk nivå för ugnen vid tryckningen av denna bruksanvisning. Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i syfte att vidareutveckla.

Symboler som används



Kännetecknar alla anvisningar som är viktiga för säkerheten.

Om de inte följs kan det leda till skador, skador på maskinen eller utrustningen!

- Markerar arbetssteg som måste utföras i ordningsföljd.
- Beskriver maskinens reaktion vid ett arbetssteg.
- Markerar en uppräknig.



Kännetecknar användbara anvisningar.

Giltighetsområde

Modellnumret motsvarar de första 3 siffrorna på typskylten. Denna bruksanvisning gäller för modellerna:

Typ	Modell nr
DF-SLG5	377
DF-SLG6	384
DF-SLG8	378
DF-SLG9	385

Avvikelser från utförandet nämns i texten.

Innehåll

1	Säkerhetsanvisningar	4
1.1	Före den första idrifttagningen	4
1.2	Ändamålsenlig användning	5
1.3	Om det finns barn i hushållet	5
1.4	Angående användning	6
2	Beskrivning av köksfläkten	8
2.1	Frånluftsmodell	8
2.2	Modell med återcirkulation	8
2.3	Utrustning	9
2.4	Uppbyggnad	10
2.5	Manöver- och displayelement	11
3	Användning	12
4	Skötsel och underhåll	17
4.1	Rengöra kåpan	17
4.2	Rengöra fettfilter	18
4.3	Byta ut aktivt kolfiltret	20
4.4	Rengöra och byta Longlife-filter med aktivt kol	21
4.5	Byta halogenspottar	22
5	Åtgärda störningar på egen hand	23
5.1	Vad ska jag göra när...	23
6	Tillbehör och reservdelar	24
7	Tekniska data	25
8	Avfallshantering	26
9	Anteckningar	27
10	Register	29
11	Reparation-Service	31

1 Säkerhetsanvisningar



Maskinen motsvarar aktuell teknik och vedertagna säkerhetstekniska regler. Förutsättning för att undvika skador och olyckor är en korrekt användning av maskinen. Observera alla anvisningar i denna bruksanvisning.

Enligt IEC 60335-1 gäller föreskrifterna:

- Personer (och barn), som på grund av fysiska, sensoriska eller mentala funktionshinder eller på grund av oerfarenhet eller ovetande inte kan använda maskinen på ett säkert sätt, får inte använda maskinen utan uppsikt eller hjälp av en ansvarig person.

1.1 Före den första idrifttagningen

- Köksfläkten får endast installeras och anslutas till elnätet i enlighet med de separata installationsanvisningarna. Låt en utbildad installatör/elektriker utföra de nödvändiga arbetena.
- Bortskaffa förpackningsmaterialet i enlighet med de lokala bestämmelserna.

1.2 Ändamålsenlig användning

- Köksfläkten är avsedd för utsugning av os över en spis i hushållet.
- Reparationer, förändringar eller manipulation av eller i köksfläkten, särskilt de strömförande delarna, får endast utföras av tillverkaren, dennes kundtjänst eller en person med liknande kvalifikationer. Felaktiga reparationer kan leda till allvarliga olyckor, skador på köksfläkten och inredningen samt till driftstörningar. Vid driftstörning av fläkten eller vid ett reparationsuppdrag ska anvisningarna i kapitlet **REPARATION-SERVICE** följas. Vänd dig vid behov till vår kundtjänst.
- Endast originalreservdelar får användas.
- Behåll bruksanvisningen och förvara den så att du när som helst kan konsultera den. Låt bruksanvisningen och installationsanvisningen följa med köksfläkten om du säljer den eller överlåter den till tredje part. Den nye ägaren kan använda köksfläkten på rätt sätt och ta del av denna information.

1.3 Om det finns barn i hushållet

- Förpackningsdelar, t.ex. folie och polystyren, kan vara farliga för barn. Kvävningsrisk! Håll förpackningsdelar utom räckhåll för barn.
- Köksfläkten är avsedd att användas av vuxna som känner till innehållet i den här bruksanvisningen. Barn uppfattar ofta inte riskerna vid hanteringen av elektriska apparater. Se till att barnen står under uppsikt och låt dem inte leka med ugnen – det finns risk för att de skadar sig.

1.4 Angående användning

- Om det finns synliga skador på köksfläkten ska du inte ta den i drift och vända dig till vår kundtjänst.
- Så fort en funktionsstörning upptäcks måste köksfläktens strömförsörjning brytas.
- Om köksfläktens anslutningskabel är skadad måste den bytas av kundtjänst för att undvika risker.
- Obs! Åtkomliga delar kan bli varma vid matlagning.
- Det är inte tillåtet att flambera under köksfläkten. Fettfilter med ansamlat fett kan då antändas, vilket kan leda till eldsvåda.
- Om du friterar på spisen måste du hålla kontinuerlig uppsikt över den utrustning som används. Oljan som används i frituregrytan kan självantända vid överhettning och orsaka eldsvåda. Därför måste oljans temperatur övervakas och hållas under antändningspunkten. Se till att oljan är ren. Smutsig olja självantänder lättare.
- Rengöringsintervallen måste upprätthållas. Om denna anvisning inte följs kan det finnas risk för brand på grund av alltför kraftig fettansamling i fettfiltret.
- De enskilda plattorna på spisen får endast användas när det står ett fyllt kokkärl på dem, så att köksfläkten och köksinredningen inte skadas av för kraftig värmepåverkan. Öppna hållar på spisar som drivs med olja, gas, ved och kol måste undvikas.
- När utsugsfläkten är i drift måste en tillräcklig friskluftstillförsel vara säkerställd för att undvika störande undertryck i köket, samt för att möjliggöra en optimal utsugning av frånluft.
- Undvik tvärdrag som skulle kunna blåsa bort oset över spisen.

- Om andra anordningar – som drivs med gas eller andra bränslen – används samtidigt måste en tillräcklig friskluftstillförsel vara säkerställd. Detta gäller inte för fläktar med återcirkulation.
- Om fläkten används samtidigt med eldning (t.ex. ved-, gas-, olje- eller koleldade uppvärmningsanordningar) är riskfri drift endast möjlig om undertrycket i rummet där köksfläkten är placerad inte överskrider 4 Pa (0,04 mbar). Risk för förgiftning! En tillräcklig friskluftstillförsel måste vara säkerställd, t.ex. genom öppningar som inte kan stängas i dörrar eller fönster samt i anslutning till ventilationskanaler för till-/frånluft eller genom andra tekniska åtgärder.
- Vid underhållsarbeten på köksfläkten ska strömförsörjningen brytas, även vid byte av lampor (skruva ur säkringarna helt eller stäng av automatsäkringens eller dra ur nätkontakten).
- Vid rengöringsarbeten ska du se till att inget vatten kan tränga in i köksfläkten. Använd endast en lätt fuktad trasa. Spola aldrig av köksfläkten in- eller utvändigt med vatten eller med en ångrengöringsapparat. Vatten som tränger in kan orsaka skador.

2 Beskrivning av köksfläkten

Syftet med fläkten är att ventilerar över en spis och den monteras i regel i ett överskåp. Den här modellen kan användas som frånluftsfläkt eller med återcirkulation.

2.1 Frånluftsmodell

Oset över spisen sugas bort av den integrerade fläkten. Luften renas med hjälp av fettfiltret och förs ut i det fria via frånluftledningen.



Under drift måste tillräcklig tillförsel av frisk luft säkerställas. Frånluft kräver tilluft.

2.2 Modell med återcirkulation

Använda ett aktivt kolfilter i fläkten

Oset över spisen renas från störande lukter i fettfiltret via ett aktivt kolfilter. Den renade luften strömmar därefter tillbaka till rummet via gallret överst i köksfläkten.

Använda en luftåtervinningskassett LRC1

Köksfläkten suger ut oset över spisen genom fettfiltret, som håller kvar fettpartiklarna. Därefter blåses luften ut genom luftåtervinningskassetten via en rörledning. I denna finns det ett aktivt kolfilter som befriar luften från lukter. Den renade luften blåses flödesoptimerat tillbaka i rummet via utblåsningsgallret.



Aktivt kolfiltret har en bättre effekt när det arbetar på de lägre fläktstegen.

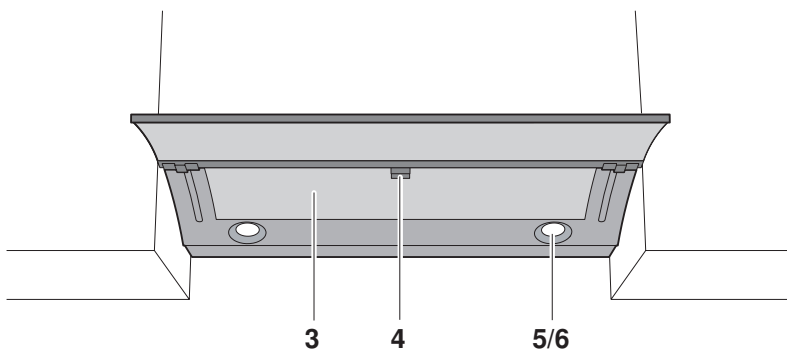
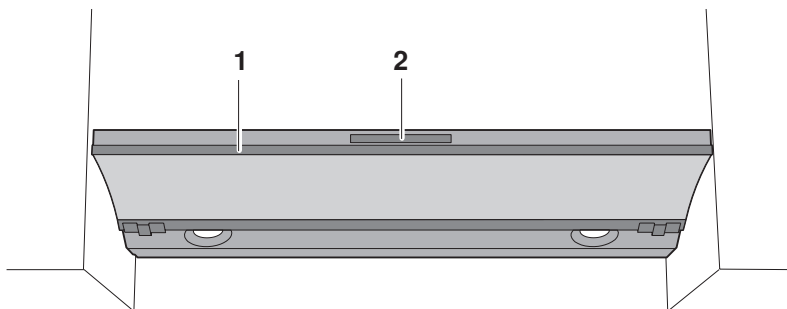
2.3 Utrustning

- Glasskärm, utdragbar
- 2 utsugsfläktar med 4 effektsteg
- 1 metall-fettfilter
- Belysning
- 1 aktivt kolfilter (ingår inte i leveransen)

Utsugsfläkten har 4 effektsteg: 1, 2, 3, P

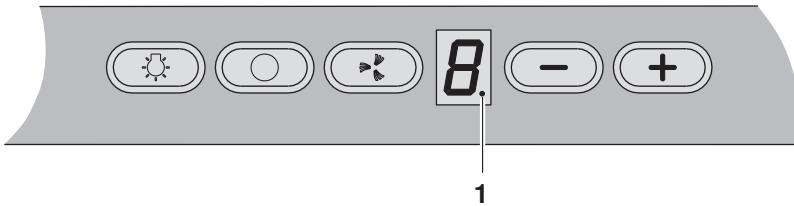
- 1 = låg, 2 = medel, 3 = hög, P = intensiv sugeffekt.
- Steg 1 till 3 är avsedda för kontinuerlig drift.
- Steg P (powersteg) är avsett för kortvarig, intensiv utsugning av o.s.t.ex. vid stekning. Steg P kan användas under 5 minuter. Därefter fortsätter driften automatiskt på steg 2.

2.4 Uppbyggnad



- 1** Glasskärm (utdragbar)
- 2** Manöverelement
- 3** Metall-fettfilter
- 4** Gripklaff
- 5** Halogenspot
- 6** Halogenspothållare

2.5 Manöver- och displayelement



1 Standby-indikator



Digitaldisplay/Mättnadsindikator metall-fettfilter och aktivt kolfilter



Belysning PÅ–AV



Ventilation av/återställa mättnadsindikator



Eftergångsautomatik



Minska effektsteg



Öka effektsteg



Beroende på modell och utrustning kan detaljer i utförandet avvika från det beskrivna standardutförandet.

3 Användning

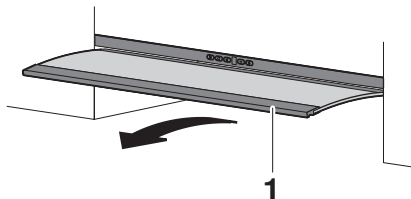


Så fort fläkten är ansluten till elnätet lyser standby-indikatorn.

Slå på köksfläkten

- Dra ut glasskärmen 1.

Utsugsfläkten kan först slås på när glasskärmen har dragits ut något.



Fläkten har bäst effekt när glasskärmen är helt utdragen.

Slå på/stänga av utsugsfläkten

- Genom att trycka på knappen  slår du på fläkten på steg 1. Genom upprepade tryckningar kan steg 2, 3 och P väljas.



Steg P kan användas under 5 minuter. Därefter fortsätter driften automatiskt på steg 2. Genom att trycka på knappen  igen kan steg P väljas igen.

- Välj nästa lägre effektsteg genom att trycka på knappen . Du kan inte stänga av fläkten med knappen !
- Tryck på knappen  för att stänga av fläkten.



Vi rekommenderar att genast slå på fläkten på steg 1. Låt den fortsätta att köra på steg 2 i ytterligare ca 15 minuter (eftergångstid) efter matlagningen, så att lukten sugs ut fullständigt.

Slå på/stänga av eftergångsautomatiken

- Tryck på knappen  för att slå på eftergångsautomatiken under drift.
 - Eftergångstiden aktiveras. Detta visas och bekräftas genom att det senast valda effektsteget och standby-indikatorn tänds.

Hur lång tid eftergångstiden varar beror på effektsteget.

- Effektsteg 1 = 20 minuter
- Effektsteg 2 = 15 minuter
- Effektsteg 3 = 10 minuter
- Effektsteg P = 5 minuter
 - Efter den angivna tiden stängs fläkten av automatiskt.
- Tryck igen på knappen  för att stänga av eftergångsautomatiken.
 - Standby-indikatorn slutar blinka. Driften fortsätter på det inställda steget.

Slå på/stänga av belysning

- Tryck på knappen  för att slå på.
- Tryck igen på knappen  för att stänga av.

Du kan alltid slå på eller stänga av belysningen. Oberoende av driftsätt eller glasskärmens läge.

Mättnadsindikator metall-fettfilter

Mättnadsindikatorn för metall-fettfilter tänds efter 40 drifttimmar. Mättnadsgraden har uppnåtts.

- På digitaldisplayen blinkar omväxlande **F** och det aktuella fläktsteget.

- Fettfiltret måste rengöras.



Mättnaden visas inte i standby-läge.

Återställa mättnadsindikator

- Håll knappen  intryckt i 3 sekunder.
 - Mättnadsindikatorn släcks.

Aktivera/avaktivera mättnadsindikator standardfilter med aktivt kol



Aktivera endast denna funktion om fläkten används som modell med återcirkulation.

- För att aktivera hålls knapparna  och  intrycktatills  tänds på digitaldisplayen.
- För att avaktivera hålls knapparna  och  intryckta tills  släcks på digitaldisplayen.

Mättnadsindikator standardfilter med aktivt kol

Mättnadsindikatorn är endast aktiv om den har aktiverats innan. Den tänds efter 160 drifttimmar. Mättnadsgraden har uppnåtts.

- På digitaldisplayen blinkar omväxlande  och det aktuella fläktsteget.

- Standardkolfiltret måste bytas ut.



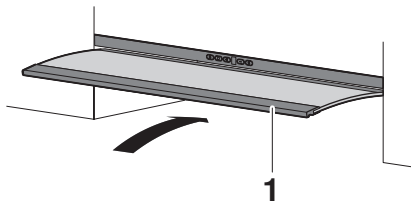
Mättnaden visas inte i standby-läge.

Återställa mättnadsindikator

- Håll knappen  intryckt i 3 sekunder.
 - Mättnadsindikatorn släcks.

Stänga av köksfläkten

- Skjut in glasskärmen **1** helt.
 - Utsugsfläkt och belysning avstängd (standby-läge).
 - Inställningar förblir sparade (undantag steg P).



Om du drar ut glasskärmen lite igen slås utsugsfläkten på på det inställda stegen resp. belysningen tänds, om dessa var påslagna när glasskärmen sköts in.

Dra ut/skjuta in glasskärmen

- Skjut in glasskärmen **1** helt.
 - Utsugsfläkten stängs av automatiskt.



In detta läge är det endast möjligt att tända och släcka belysningen över spisen.

- Senast använda inställningar (effektsteg och belysning) vid senaste användning behålls. Dessa aktiveras igen nästa gång glasskärmen öppnas. Undantag effektsteg "P".
- Dra ut glasskärmen **1** delvis eller helt.
 - In detta läge är det möjligt att tända och släcka belysningen över spisen och slå på/stänga av effektstegen enligt önskemål.
 - Senast använda inställningar (effektsteg och belysning) aktiveras igen. Undantaget är effektsteg "P", detta har raderats och måste ställas in igen.
 - Om belysningen över spisen har slagits på i stängt läge fortsätter ljuset att vara tänd i öppet läge utan avbrott.

4 Skötsel och underhåll

4.1 Rengöra kåpan



Se till att det inte tränger in vatten i kåpan! Vatten i kåpan kan leda till skador.

Använd inte skurmedel, skursvampar, stålull o.s.v. för rengöringen. Det skadar ytan.

Skruva ut köksfläktens säkring resp. stäng av automatsäkringen.

Rengöra utsidan/insidan

- Rengör utsidorna med en lätt fuktad trasa – eventuellt med lite diskmedel – och torka.

På insidorna kan det bildas avlagringar av fett och kondensvatten bredvid fettfiltret.

- Rengör med en lätt fuktad trasa – ev. med lite diskmedel – och torka.

4.2 Rengöra fettfilter

Fettfiltret ska vid normal användning rengöras minst en gång i månaden, eller varje gång **F** och det aktuella fläktsteget blinkar omväxlande på digitaldisplayen. Med optimal skötsel kan fettfiltret användas hur länge som helst.

- Rengör fettfiltret i diskmaskinen.
- Välj diskmaskinsprogrammet "Intensiv" – respektive "Stark" – med varm försköljning.



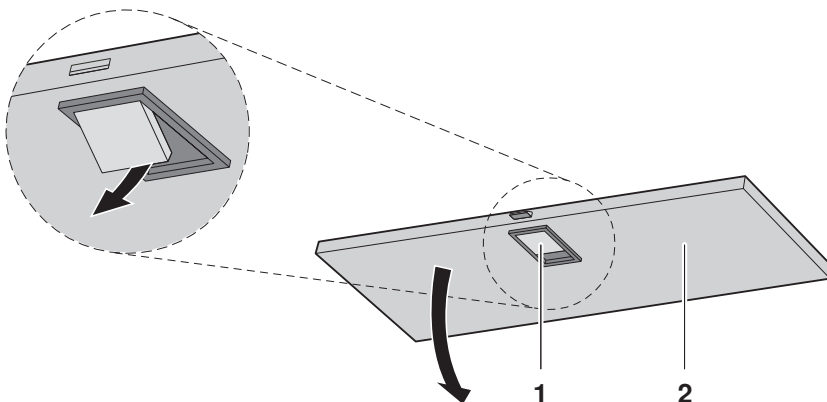
Fettfiltret kan missfärgas på grund av rengöringen. Detta inverkar dock inte på något sätt på filtrets kapacitet.

Om du inte har tillgång till diskmaskin:

- Rengör fettfiltret i diskvattenbad.
- Lägg filtret i blöt i ett varmt diskvattenbad i ca 2 timmar och rengör det sedan med diskborsten.

Demontera fettfilter

- Dra ut glasskärmen helt.
- Dra gripklaffen **1**, som är nedsänkt i mitten av fettfiltren, nedåt.
 - Fettfiltret **2** har låsts upp och kan tas ut nedåt.



Montera fettfilter

- Dra ut glasskärmen helt.
- Ta tag i fettfiltret och se till att gripklaffen är vänd nedåt. För in de fasta centreringstiften baktill i spåret i kåpan.
- Se till att alla centreringsstift sitter korrekt i spåret. Först då hakar gripklaffen i helt. Fettfiltret är korrekt monterat när det är i plan med kåpan.

4.3 Byta ut aktivt kolfiltret



Skruva ur säkringen resp. stäng av automatsäkringen.

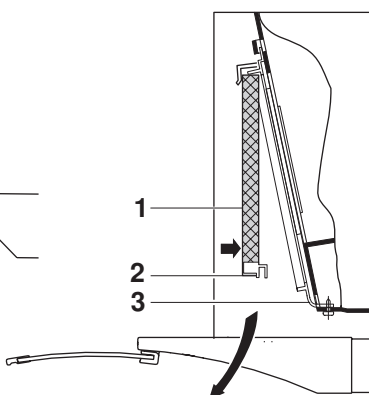
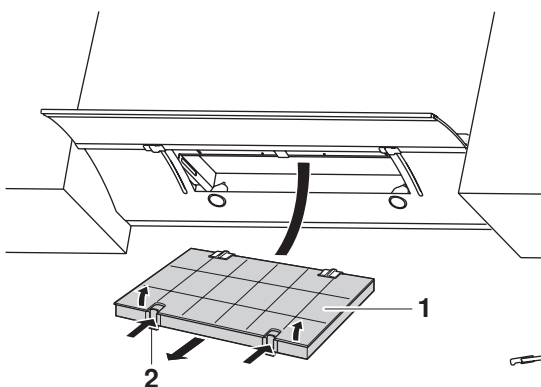
Standardfiltret med aktivt kol används endast på modellen med återcirkulation.

Standardkolfiltret ska ersättas efter en drifttid på 3 till 6 månader. Standardkolfiler kan inte tvättas eller regenereras.



Det smutsiga standardfiltret med aktivt kol kan bortskaffas tillsammans med hushållsavfallet.

- Dra ut glasskärmen helt.
- Avlägsna metall-fettfiltret.
- Tryck de två röda skjutspärrarna **2** på standardkolfiltret **1** uppåt, lyft samtidigt filtret underifrån och dra ut det ur hållaren **3**.
- Skjut upp det nya standardkolfiltret under byglarna och fäst det undertill i hållaren **3**. Låt också de röda skjutspärrarna **2** haka i.
- Sätt in metall-fettfiltret igen.
- Skruva i säkringen igen resp. slå på automatsäkringen igen.



4.4 Rengöra och byta Longlife-filter med aktivt kol



Skruva ur säkringen resp. stäng av automatsäkringen.

Longlife-filtret med aktivt kol används endast på modellen med återcirkulation.

Till skillnad från standardfiltret med aktivt kol kan Longlife-filtret med aktivt kol rengöras och återaktiveras. Vid normal användning av fläkten ska Longlife-filtret med aktivt kol rengöras varje månad. Longlife-filtret med aktivt kol kan rengöras i diskmaskinen i 65 °C (intensivprogram). Longlife-filtret med aktivt kol ska diskas separat för att matrester inte ska fastna på filtret. Om inget annat är möjligt kan Longlife-filtret med aktivt kol också läggas i blöt i diskhon i en timme, med en vattentemperatur på 60 °C och vanligt diskmedel. Skölj det sedan grundligt.

För att återaktivera det aktiva kolet ska Longlife-filtret torkas i ugn utan ramen.

- Välj över-/undervärme eller varmluft 100 °C och låt Longlife-filtret med aktivt kol torka i 60minuter på gallret.



Efter ca 3 år måste Longlife-filtret med aktivt kol bytas ut eftersom dess förmåga att absorbera lukt avtar.

Det smutsiga Longlife-filtret med aktivt kol kan slängas med det osorterade hushållsavfallet.

- Ta ut metall-fettfiltret och rengör det.
- Ta ut Longlife-filtret med aktivt kol och återaktivera det eller ersätt det med ett nytt filter.
- Sätt in metall-fettfiltret igen.
- Skruva i säkringen igen resp. slå på automatsäkringen.

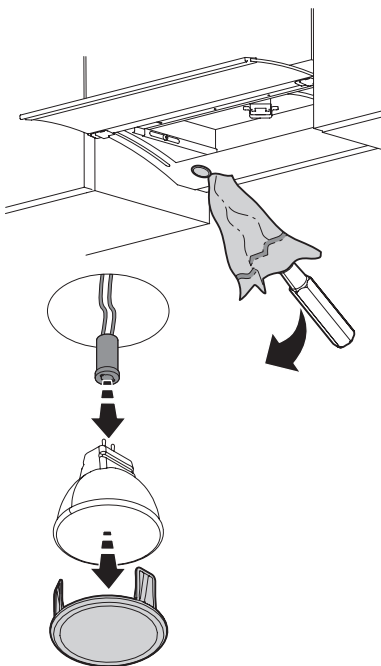
4.5 Byta halogenspottar



Skruva ur säkringen resp. stäng av automatsäkringen.

Halogenspottar blir varma när de är tända! Låt dem svalna först.

- Dra ut glasskärmen helt.
- Avlägsna fettfiltret.
- Använd en fin skruvmejsel och en duk (till skydd) och bänd försiktigt loss halogenspotten ur hållaren underifrån och dra ut den.
- Lossa den 2-poliga stickkontakten från halogenspotten. Dra inte i kabeln!
- Avlägsna hållaren från halogenspotten.
- Ersätt den defekta halogenspotten med en halogenspot av samma typ (max. Watt).
- Sätt tillbaka hållaren på halogenspotten.
- Sätt i den 2-poliga stickkontakten i halogenspotten.
- Sätt i den kompletta halogenspotten i köksfläkten.
- Sätt in fettfiltret och skjut in glasskärmen.
- Skruva i säkringen igen resp. slå på automatsäkringen.



5 Åtgärda störningar på egen hand

5.1 Vad ska jag göra när...

... belysningen inte fungerar

Möjlig orsak	Åtgärd
• Säkring eller automat-säkring i lägenhetens resp. husets elcentral är defekt.	➤ Byt säkring. ➤ Slå på automatsäkringen igen.
• Avbrott i strömförsörjningen.	➤ Kontrollera strömförsörjningen.
• Halogenspot defekt.	➤ Byt halogenspot.

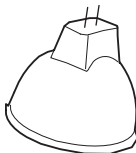
... köksfläkten inte ventilerar tillräckligt

Möjlig orsak	Åtgärd
• Metall-fettfiltret är smutsigt.	➤ Rengör metall-fettfiltret.
• Aktivt kolfiltret (på fläktar medåtercirkulation) är uttjänt.	➤ Byt ut standardkolfiltret. ➤ Rengör eller byt ut Longlife-filtret med aktivt kol.

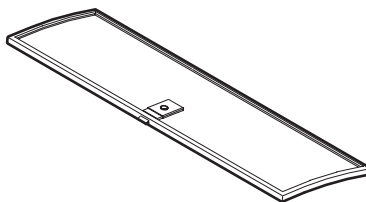
6 Tillbehör och reservdelar

Ange ugnens modellnummer och exakt beteckning på tillbehöret eller reservdelen vid beställning.

Halogenspot (12 V / 20 W)

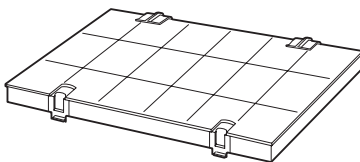


Metall-fettfilter



Standardkolfilter

Longlife-filter med aktivt kol



Halogenspotten kan även köpas i fackhandeln.

7 Tekniska data

Elanslutning

- Se typskylten.
- Avlägsna fettfiltret.
 - Typskylten sitter på köksfläktens insida.

8 Avfallshantering

Förpackning

- Förpackningsmaterialet (kartong, plastfilm PE och polystyren EPS) är märkt och ska om möjligt återanvändas och bortskaffas på ett miljövänligt sätt.

Avinstallation

- Koppla ur ugnen från elnätet. Om ugnen är fast installerad ska detta utföras av en utbildad elektriker!

Säkerhet

- För att undvika olycksfall på grund av ej ändamålsenlig användning, speciellt av lekande barn, ska ugnen göras obrukbar.
- Dra ut stickkontakten ur uttaget eller låt en elektriker demontera anslutningen. Kapa därefter ugnens anslutningskabel.

Avfallshantering

- Den gamla ugnen är inte värdelöst avfall. Med korrekt avfallshantering kan råvarorna återanvändas.



- På ugnens typskylt är symbolen  avbildad. Den visar att det inte är tillåtet att slänga ugnen med det normala hushållsavfallet.
- Bortskaffandet måste ske i enlighet med de lokala bestämmelserna för avfallshantering. Vänd dig till de ansvariga lokala myndigheterna, den lokala återvinningen för hushållsavfall eller till det ställe där du köpt ugnen för att få ytterligare information om behandling, återvinning och återanvändning av produkten.

9 **Anteckningar**

10 Register

A

Aktivt kolfilter	8
Standard	15
Användning	12
Avfallshantering	26
Avinstallation	26

B

Barn i hushållet	5
Belysning	13

D

Displayelement	11
--------------------------	----

E

Eftergångsautomatik	13
Elanslutning	25

F

Fettfilter	
Demontera	19
Mättnadsindikator	14
Montera	19
Rengöring	18
Förpackning	26
Frånluftsmodell	8

G

Giltighetsområde	2
Glasskärm	16

H

Halogenspot	
Byta	22

I

Idrifttagning	4
-------------------------	---

K

Kort handledning	32
----------------------------	----

L

Longlife-filter med aktivt kol	21
Luftåtervinningskassett	8

M

Manöverelement	11
Mättnadsindikator	14, 15
Återställa	14, 15
Mättnadsindikator standardfilter med aktivt kol	
Aktivera	14
Avaktivera	14
Metall-fettfilter	
Mättnadsindikator	14
Modell med återcirkulation	8
Modell nr	2

R

Rengöring	
Insidan	17
Utsidan	17
Reparation-Service	31
Reservdelar	24

S

Säkerhet	26
Säkerhetsanvisningar	
Ändamålsenlig användning	5
Angående användning	6
Före den första idrifttagningen	4
Om det finns barn i hushållet	5
Skötsel	17
Slå på	12
Standardkolfilter	
Byta ut	20
Mättnadsindikator	15
Stänga av	16
Störningar	23
Symboler	2

T

Tekniska data 25
Tillbehör 24
Typ 2
Typskylt 25

U

Underhåll 17
Uppbyggnad 10
Utrustning 9
Utsugsfläkt 12

V

Välja steg 12

11 Reparation-Service



Kapitlet ÅTGÄRDA STÖRNINGAR PÅ EGEN HAND hjälper dig att själv åtgärda små driftstörningar.

Du slipper att tillkalla en servicetekniker och de utgifter som då uppstår.

När du tar kontakt med oss på grund av en driftstörning eller en beställning ska du alltid ange produktionsnumret (PN) och beteckningen på din köksfläkt. Skriv dessa uppgifter här och även på den serviceetikett som levererats tillsammans med köksfläkten. Klistra fast den på en väl synlig plats eller i din telefonbok.

PN

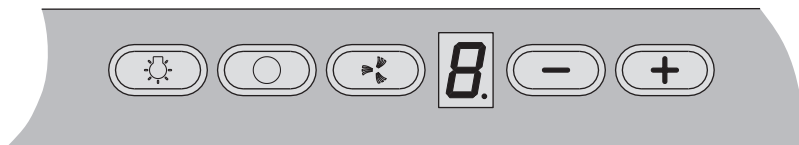
Köksfläkt

Dessa uppgifter hittar du på garantibeviset, originalfakturan och på typskylten på din köksfläkt.

- Avlägsna metall-fettfiltret.
 - Typskylten sitter på köksfläktens insida.

Kort handledning

Läs säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen först!



Slå på

- Dra ut glasskärmen.

Utsugsfläkt

- Tryck på knappen .

Belysning

- Tryck på knappen .

Stänga av

- Tryck på knappen 

eller

- skjut in glasskärmen.

V-ZUG Ltd

Industriestrasse 66, CH-6301 Zug
vzug@vzug.ch, www.vzug.com



J377.362-0